ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ





Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/1237
13 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 10 ДЕКАБРЯ 1999 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить прилагаемое сообщение от 9 декабря 1999 года, полученное мною от Генерального секретаря Организации Североатлантического договора (см. приложение).

Буду Вам признателен за доведение этого сообщения до сведения членов Совета Безопасности.

Кофи А. АННАН

Приложение

Письмо Генерального секретаря Организации Североатлантического договора от 9 декабря 1999 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности настоящим препровождаю ежемесячный доклад о деятельности Сил по стабилизации. Буду признателен, если Вы передадите этот доклад Совету Безопасности.

Джордж РОБЕРТСОН

/...

Приложение

Ежемесячный доклад Совета Безопасности о деятельности Сил по стабилизации

1. В течение отчетного периода (21 октября - 12 ноября) в Боснии и Герцеговине и Хорватии было размещено примерно 29 000 военнослужащих из всех стран - членов Организации Североатлантического договора и 16 стран, не входящих в НАТО. Силы по стабилизации (СПС) продолжали вести наблюдение и рекогносцировку путем наземного и воздушного патрулирования, а также осуществляли в районе ответственности СПС операции, в частности связанные с охраной его воздушного пространства, наблюдением за положением на границе с Союзной Республикой Югославией, наблюдением за деятельностью вооруженных сил Образований, проведением инспекций в местах хранения оружия и оказанием содействия международным организациям в театре действий. За рассматриваемый период налет боевых самолетов составил примерно 145 часов.

2. СПС продолжали контролировать выполнение положений резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности, запрещающей перевозку оружия в Союзную Республику Югославию, расширив масштабы своего присутствия на местах в целях обеспечения соблюдения эмбарго. За рассматриваемый период сообщений о нарушениях эмбарго не поступало.

3. СПС продолжали следить за перевозками контролируемых нефтепродуктов в Союзную Республику Югославию, создавая для этих целей пункты контроля. Сообщений о нарушениях за рассматриваемый период не поступало.

4. 26 октября военнослужащие многонациональной дивизии "Юго-запад" СПС в Приедоре задержали боснийского серба Дамира Досена, обвиняемого в совершении военных преступлений Международным трибуналом по бывшей Югославии. Впоследствии Досен был доставлен в Гаагу.

Сотрудничество и соблюдение сторонами положений Соглашения

5. За период, охватываемый настоящим докладом, положение в театре действий оставалось спокойным, причем Образования в целом выполняли касающиеся военных аспектов положения Мирного соглашения. Поступали сообщения о совершении отдельных актов насилия, самыми серьезными из которых были совершенный с помощью начиненной взрывчаткой автомашины террористический акт против боснийского сербского журналиста Зелько Копанья в Баня-Луке 22 октября и два взрыва в Зворнике 30 и 31 октября, первый из которых был организован на автобусной станции в Зворнике, а второй - у здания Специальных международных полицейских сил (СМПС) Организации Объединенных Наций. В результате этих терактов никто серьезно не пострадал.

6. В районе расположения многонациональной дивизии "Юго-восток" с 20 октября проходят демонстрации боснийских фермеров из Горажде, которые выступают в защиту своего права обрабатывать землю в Копачи, Республика Сербская. Демонстранты (от 30 до 100 человек) выставили пикеты на дороге из Горажде в Сараево. СПС и Многонациональные специализированные подразделения продолжают следить за развитием ситуации. Сообщений об актах насилия не поступало.

7. За отчетный период СПС проинспектировали в общей сложности 245 мест хранения оружия: 52 боснийских, 48 боснийско-хорватских, 108 боснийско-сербских и 37 - Федерации. Сообщений о нарушениях не поступало.

8. В течение отчетного периода СПС осуществляли наблюдение в общей сложности за 750 учебными мероприятиями и перемещениями войск: 297 боснийскими, 72 боснийско-хорватскими, 291 боснийско-сербским и 90 - Федерации. Запрет на проведение учебных мероприятий и перемещение войск, введенный в отношении полицейской бригады по борьбе с терроризмом Республики Сербской, остается в силе до тех пор, пока он не будет отменен, так же, как и запрет, введенный 27 февраля в отношении подразделений 3-го боснийско-сербского армейского корпуса, в связи с его причастностью к контрабандной перевозке оружия. В течение периода, охваченного докладом, соответствующий запрет также был введен в отношении 1-го боснийско-сербского армейского корпуса за несоблюдение правил проведения операций по разминированию.

9. За рассматриваемый период продолжалось проведение кампании по разминированию, в которой принимали участие 36 групп по разминированию вооруженных сил Образований. За рассматриваемый период эти группы провели 604 операции по разминированию, извлекли 62 противопехотные мины и 64 неразорвавшихся снаряда на площади 111 267 кв. м. Операции по разминированию будут продолжаться до тех пор, пока будут позволять погодные условия, после чего минимальное число групп продолжит работу на юге страны.

Сотрудничество с международными организациями

10. В пределах своих возможностей и в соответствии со своим мандатом СПС продолжают оказывать помощь международным организациям в театре действий, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, СМПС, Международный трибунал, Управление Высокого представителя, Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе и Управление Верховного комиссара по делам беженцев.

11. СПС продолжают играть активную роль в оказании Управлению Высокого представителя содействия в его усилиях по созданию совместных механизмов в Боснии и Герцеговине, в частности Постоянного комитета по военным вопросам. 3 ноября министр обороны Республики Сербской Милованович впервые после ареста генерала Талича в августе принял участие в заседании Постоянного комитета по военным вопросам. На этом заседании на рассмотрение министров была представлена серия докладов секретариата и рабочих групп Постоянного комитета (о создании которого сообщалось в прошлом месяце). Рабочая группа по вопросам политики в области безопасности сообщила о том, что было достигнуто некоторое сближение позиций в отношении разработки общей политики в области безопасности, а также что доклад относительно перспектив на будущее будет представлен на следующем заседании. Рабочая группа по вопросу о сокращении оборонного потенциала официально представила предложения, направленные на сокращение численности личного состава вооруженных сил Образований.

Перспективы

12. Изолированные инциденты, сопровождаемые актами насилия и запугивания, вероятно, будут продолжаться в связи с возвращением беженцев и перемещенных лиц.
